

ADVERTENCIAS:

Aparecerá á las 5 p. m. todos los días excepto los domingos y á las 6 a. m. todos los días.

# EL INDEPENDIENTE

## EDICION DE LA MAÑANA

OFICINA y TALLERES

CALLE 1ª SUR, Nº 277  
TELÉFONO Nº 87  
APARTADO DE CORREOS Nº 391

AÑO I

San José, Costa Rica, lunes 13 de Mayo de 1907

NÚMERO 9

### LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co.

Desde esta fecha hasta nuevo aviso, queda restablecido el servicio entre Limón y New Orleans y Mobile. Esta línea ofrece grandes ventajas á sus pasajeros por su rapidez, pues no gasta más que cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de 1ª á New Orleans y Mobile..... \$ 50 00 oro americano  
Pasaje de 1ª ida y vuelta á N. Orleans y Mobile. 80 00 "  
Limón 10 de febrero de 1907.

R. SCHWAPPE  
Administrador h. s. o.

### Línea Hamburguesa Americana Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por

#### El Prinz August Wilhelm y el Prinz Joachim

de cinco mil toneladas cada uno

Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo, etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

#### TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón á New York, Primera clase

Por Prinz August Wilhelm..... \$ 75 dollars  
" Prinz Joachim..... 75 "  
" Saraiá y Sibiria..... 50 "

Todos tienen Médico y Camarera.

28 de abril

JOHN M. KEITH, Agente

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

Antes de Antonio López & Co.

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor MANUEL CALVO de 4147 toneladas llegará próximamente á Puerto Limón, saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Precio de pasaje á Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase, 1ª categoría.....	\$ 170 00
1ª " 2ª " .....	150 00
1ª " 3ª " .....	140 00
2ª " .....	110 00
3ª " preferente .....	70 00
3ª " ordinaria .....	40 00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros. 25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse á ADRIAN COLLADO,—AGENTE.

## CERVECERIA KAUBE TRAUBER LAGER BIER

Cerveza Negra Marca ESTRELLA  
BEST STOUT PORTER

## JUAN KNÖHR HIJOS

Almacén de Géneros y Abarrotes

Ventas al por mayor y en condiciones liberales

## T. Assmann & Cia.

Almacén de abarroses y géneros

Unicos importadores de la legítima

### BREVA KEYSTONE

San José, 27 de abril de 1907

## Robert Hermanos

Almacén de ropa liecra y novedades

Casa establecida en 1878

### Acaban de llegar

Capas de hule de calidad superior, especiales para montar.  
Ponchos Macferlanes y sobretodos impermeables.  
Capitas para colegiales.  
Zapatos ahulados, Polainas y Paraguas; los hay desde Cj. 1.50.

De todo gran surtido y á precios sin competencia

En casimires, gran existencia

## Botica de París

Consultorio del doctor B. D. Tamayo

Apartado 186

Apartado 186

Surtido completo de drogas y de diversas especialidades. Distintos preparados contra la sífilis y todas las impurezas de la sangre. El heroico depurativo PURIFICACION. Santal Monal, para la rápida curación de la blenorragia ó gonorreas. Sodium, para usar por la via hipodérmica contra la sífilis y el reumatismo. Acaba de llegar un pedido de drogas y especialidades que se hizo á los Estados Unidos. Farmacéutico regente, don Octavio Saborío.

## FERRETERIA Miguel Macaya & Cía

San José y Limón

Los clientes de la línea pueden dirigir sus órdenes á nuestra Sucursal en Limón, donde encontrarán surtido completo en el ramo.  
MIGUEL MACAYA,—Socio Gerente.

## Barbería Moderna

### Rigoberto Castillo

Está al lado Este de "Las Ciudades de Italia"

Esta barbería es la que ofrece mejor servicio á sus clientes y al público en general. Cuenta con empleados competentes y de reconocida pulcritud. Además, tiene á la orden del público un variado surtido de mercaderías.

Venta de billetes de lotería.

Una visita y os convenceréis.

## FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Mosaicos superiores y más baratos que los demás que se venden en la plaza. Para precios y condiciones dirigirse al Ingeniero don Lesmes S. Jiménez, y de venta en la Ferrería de don Miguel Macaya.

### TARIFA

Suscripción mensual Cj. 1 00.  
Avisos, invitaciones, comunicados etc. á precios increíbles.

## El espejo

Tenía Matilde un carácter en extremo violento. Su madre representábale á menudo con severidad cuán horrible, pernicioso y punible es la cólera y exhortábale con dulzura á moderarse; pero Matilde no se corregía.

Hallábase sentada un día ante un pequeño costurero sobre el que había un lindo vaso de porcelana lleno de flores. Su hermano, que estaba á su lado, empujó desgraciadamente bromeando la mesa, cayó el vaso y se hizo mil trozos contra el suelo. Al punto la joven experimentó tan viva cólera, que la puso fuera de sí. Sus ojos relampagueaban, hincháronse le las venas de su frente y se le descompuso el semblante.

La madre pidió con premura un espejo y lo puso ante el rostro de Matilde. Al mirarse ésta, quedó aterrada. Aparecióse su cólera al instante y la pobre joven se echó á llorar.

—¿Has visto ahora cuán espantosa pone la cólera?—le preguntó su madre.—Si contrates el hábito funesto de abandonararte á ella, tu rostro tornará poco á poco los rasgos repulsivos que acabas de ver y toda expresión de dulzura desaparecerá de él.

Desde entonces Matilde escuchó las exhortaciones de su madre y dedicó todos sus esfuerzos á vencer su inclinación á la cólera; convirtiéndose muy pronto en un modelo de dulzura y la dulzura hizo la más bella aun.

Su madre le decía con frecuencia:

—Con las virtudes y los vicios ocurre lo mismo que con la cólera y la dulzura.

Espejo fiel del alma es nuestro rostro; el vicio graba en él la fealdad; mas la virtud, que es esplendor delcísimo, lo ilumina con fuego celestial.

### MAXIMAS MORALES

El desprecio de las riquezas era en los filósofos un deseo oculto de vengar su mérito, de la injusticia de la fortuna por el desprecio de los mismos bienes de que esta les privaba; era un secreto para preservarse del vilicimiento de la pobreza; era un camino especial para llegar á la consideración que no podían obtener por las riquezas.

El odio á los favorecidos es el amor al favor. El encono que sentimos por no poseerlo se consuela y hasta se disminuye por el desprecio que profesamos á los que lo poseen, y no pudiendo quitarles lo que les capta el favor de los demás, les rehusamos nuestros homenajes.

Para establecerse en el mundo, se hace todo lo que se puede para parecer establecido en él.

DIRECTOR  
**Manuel Alfredo Casal**  
 EDITOR  
**Carlos M. Jiménez**  
 ADMINISTRADOR Y AGENTE GENERAL, RESPECTIVAMENTE,  
**Luis Alfredo y Miguel A. Casal.**

**ADVERTENCIAS**

Se advierte que sólo se cobrará á los señores suscritores medios, calculando que el servicio de circulación esté completamente organizado el día 15.

Publicamos al suscriptor nos dé aviso de cualquiera irregularidad que note en el servicio, como de seguro las notará, pues bien sabidas son las dificultades con que se tropieza en empresas de la naturaleza de la nuestra.

Las personas que deseen los números anteriores pueden solicitarlos en la administración del diario.

**FLOR DEL DIA**

La clemencia de los príncipes es á menudo una especie de política para ganar la afección de los pueblos.

**MORAL CRISTIANA**

*Moral* viene de la voz latina *mos moris* que significa *costumbre*. La moral es, pues, la ciencia de las costumbres, esto es, la ciencia que nos enseña á arreglar nuestra conducta de modo que llenemos el fin para que fuimos creados, á virtud del cumplimiento de nuestros deberes.

Hay tres condiciones necesarias para el orden moral: la *inteligencia*, la *espontaneidad* y la *libertad*. Para que una acción sea imputable á un individuo, es preciso que él la haya ejecutado con conocimiento de que esa acción es buena ó es mala, que haya tenido voluntad de ejecutarla, y que haya podido hacerla ó dejarla de hacer. Sólo las criaturas racionales pertenecen al orden moral, y eso mientras se hallan en el uso de su razón. La demencia y la ignorancia invencible están fuera del orden moral. Los crímenes cometidos en el estado de embriaguez son imputables, porque quien se embriaga, quiere las consecuencias de tal hecho. Tampoco es imputable una acción cuando el que la ejecuta ha procedido á virtud de una violencia irresistible, esto es, cuando no ha obrado con plena *espontaneidad* y *libertad*.

El hombre es libre. El sentido íntimo nos dice que somos libres para hacer ó dejar de hacer esto ó aquello. Todos experimentamos continuamente la lucha interior que se libra entre nuestras pasiones y nuestra razón; hay dentro de nosotros á manera de dos hombres; el que quiere el bien y el que quiere el mal; y ellos luchan continuamente. La virtud consiste en el triunfo de la razón sobre las pasiones. Sin libre albedrío, el hombre descendería al nivel del bruto, y no habría para él orden moral; la virtud, el vicio, el mérito, el demérito, lo justo, lo injusto, el deber &c., serían palabras sin sentido. El sentido común atestigua la libertad de albedrío; todos los pueblos del mundo han creído que el hombre es responsable porque es libre, y por eso en todos los pueblos ha habido leyes penales. El fatalismo conduciría á

la humanidad al caos moral y á la más miserable degradación.

La *libertad* implica responsabilidad; una vez que somos dueños de nuestras acciones, que hacemos el bien ó el mal con voluntad propia, nuestras obras nos son imputables.

La Moral, en sus relaciones con el hombre, es tan antigua como el hombre mismo. Desde que hay seres racionales ha tenido que existir ley moral para ellos, bien así como desde que hay seres físicos, han debido existir leyes físicas. Esto es evidente. No se concibe la existencia de las sociedades humanas sin leyes morales; y la historia nos dice que la ausencia de la moralidad, ha sido en todos tiempos la muerte de las naciones.

(Continuad)

**Para el pueblo**

Por tí, amigo carísimo, vuelvo á escribir algunas cuartillas, pues siempre has recibido con agrado mis frailecos sermonecillos.

Mil y mil cosas tengo aquí de que hablarte bastante; hoy te voy á tomar el pelo por donde menos lo esperes: el *contrabando*.

Empiezo por concederte muchas cosas. Lo primero *las luchas por la existencia*. Yo, que estoy en lo mismo, te comprendo: ya no sabe uno de qué *varijón* agarrarse.

Lo segundo que muchos teólogos no creen pecado el *contrabando*. Yo sí, amigo mío, porque la quisicosa esa hace daño al Fisco.

Dicen otros que los *contrabandos* no se acabarán porque hay una *malición* de un padre Campaña, á quien los *contenciosos* de entonces diz que apretaron las clavijas, por un *contrabandazo*. Ahora entre mos eu materia y hablemos claro, sin retóricas ni frases de relumbrón.

Son muy raros los que se han enriquecido con el *contrabando*; son muchos los que se han arruinado, y muchísimos los que se han perdido en el oficio.

En tiempos pasados, cuando había menos vigilancia, algunos hicieron sus *realitos* *contrabandean*do; hoy que las leyes y sus *hombres* no se cuidan, no se puede asegurar que haya un solo capital hecho de *caldos*.

Lo que nose va en lágrimas se va en suspiros y *sustos*. Y si llegas á caer en las manos terribles de don Alejandro, date por perdido.

Que son muchos los arruinados por ese negocio, ya lo pueden decir los registros del juzgado respectivo.

Pero el grave mal que sobreviene á los *contrabandistas* es el aprender á *catarlo*, si antes no eran *devotos*. Los *sustos*, las malas noches, el *probar el producto*, todo eso y la tentación les autoriza para tomar una *copita*; y es bien sabido que una *copita* abre el apetito para las que siguen, y peor cuando está *ca-lientito*, el *malvao chimisco* y que entonces compromete al más temperante.

Y el mal sería menos si fueras tú sólo el contagiado, pero hasta la mujer y los niños se van acostumbrando á usarlo, primero como remedio para el dolor de estómago, y luego como refresco.

Y el último mal es que cuando se violan las leyes, se vive en un estado de ánimo *anormal* y sin *libertad*, de la que dijo el poeta, que:

Non bene pro toto libertas venditur. Es decir, que la *libertad* es más preciosa que los miles que hicieras con el tal *contrabando*, (que ahora no te dejarán hacerlos.)

Y el dormir de día, y *sacar* de noche, te va enervando á tí y á la familia, y no servirán, para nada.

Con que déjate amigo mío de esos *chingueos*. Alquila un campo y ponte con tus hijos á sembrar *maíz* y *frijoles*, yucas por lo menos, *chayotes*, aunque sean, y cuando vayas al mercado en pleno día, sin ir *ojeando* á cuantos topas, por si son *guardas*; cuando duermas de

noche y trabajas de día; cuando veas de qué peligros te has librado entonces agradecerás el consejo de tu amigo de corazón

El Mismo Fraile.

**VARIEDADES**

Un editor de las obras de Máximo Gorki, el escritor ruso que en menos tiempo ha alcanzado la celebridad en toda Europa, le pidió su autobiografía y le respondió en estos términos:

1878, aprendiz de zapatero; 1879, aprendiz de dibujante; 1882, fregaba platos á bordo de un vapor; 1883, panadero; 1884 portero; 1885 panadero; 1886 corista de una compañía de cómicos de la legua; 1887, vendedor ambulante de frutas; 1888, candidato al suicidio; 1889 escribiente de un abogado; 1891, viajero pedestre en dirección de Rusia; 1893 jornalero de una línea férrea; 1894 publico mi primera novela.

El principal adorno de las mujeres de Nueva Guinea es un collar de hormigas negras.

Las muchachas indígenas cogen las hormigas, las arrancan y tiran la cabeza, se comen la parte posterior del insecto y ensartan en un hilo el *forax*.

La novia de un jefe de tribu tiene un collar que mide tres metros y medio de largo, en cuya fabricación han entrado los cuerpos de 1 800 hormigas.

Para conservar con todas las apariencias de la vida á los cadáveres de las personas queridas, un inventor ruso propone cubrirlos por completo de una envoltura de cristal, impidiendo así el contacto con el aire. Como no podría verterse cristal fundido sobre el cuerpo, éste se cubre previamente con una fina capa de silicato de sodio; después se mete en un molde y se echa en torno suyo el cristal fundido.

**Llegada del Señor Obispo**

Antenoche llegó á esta capital, habiendo terminado su visita canónica á varios pueblos de esta provincia, Su Ilustrísima, el sabio y virtuoso doctor Stork, Obispo de Costa Rica.

Salió el 17 de abril próximo pasado y recorrió en el término de diez y nueve días los pueblos de Alajuela, Escasú, Santa Ana, Pacaca, Puriscal, San Ignacio, Aserri, Santa María de Dota, Desamparados, Curridabat y San Pedro del Moján, habiendo sido recibido por el vecindario de esas poblaciones con el respeto y honores correspondientes á su alta gerarquía eclesiástica, siendo á la vez motivo de regocijos públicos su permanencia en dichas poblaciones.

Confirmó á considerable número de niños, llevó la paz á varios hogares donde la discordia imperaba y con su trato afable y sabios consejos supo atraer á varios que se hallaban distanciados de la Iglesia, habiendo sido por lo tanto su viaje altamente beneficioso.

El INDEPENDIENTE, al dar la bienvenida al ilustre prelado, le presenta el testimonio de su más alta consideración.

**Efemérides de hoy**

1647—Tiene lugar un terrible temblor de tierra en Chile; las pérdidas son incalculables; muchísimas personas perecen bajo los escombros de las casas que se desplomaron.

1816 — La antigua colonia brasilera, fundada por los portugueses, es elevada á la categoría de reino y de metrópoli su capital.

1830 — Separándose de la confederación que formaron los Estados Unidos de Colombia, la República del Ecuador proclama su independencia.

1846—Habiéndose anexado Texas á los Estados Unidos y sido ocupada por un ejército de la Unión, los mejicanos rompen las hostilidades y declaran la guerra á éste, lo que da motivo á que el gobierno norteamericano declare la guerra á la república de Méjico.

**ROMPECABEZAS**

PROBLEMA.—Una rana que se encuentra en el fondo de un pozo cuya profundidad es de veinte pies, trata de salir á la superficie, y para ello sube tres pies durante el día, pero baja dos durante la noche.

¿Cuántos días necesita para realzar su propósito?

Nota.—Se mandará un premio al que resulte favorecido por la suerte entre los que manden la solución.

**GACETIN DE COSTA RICA**

**De Puntarenas**

Señor Director de EL INDEPENDIENTE

Desde esta importante ciudad diríjole mi calurosa felicitación por la empresa empeñosa que se ve en su publicación diaria de mañana y tarde.

En realidad, que una hoja de esa condición tiene que presentar ventajas imponderables en su información constante para todas las clases sociales.

Si esa empresa, única en su género, llega á sostenerse, es indudable el número de sus ventajas para todo el país.

Después de mi ferviente felicitación, quiero echar un poco al vuelo mi travieso cálamó.

Halléme con la casualidad de dar un paseo por la histórica ciudad de Esparta —Allí, de nuevo, nada que me cautivase la atención—Pero tuve el gusto de pasar una agradable soiree—En ella hallábamós de todo—Y como en abriendo la tranquera la lengua no se da reposo, ni respeta personas, hechos ni cosas, después de un politiquede ordenanza, nos dimos á la crítica de las mejoras

Se dijo que el ferrocarril al Pacífico para su terminación costará un bigote si no los dos al país, al paso que va.

Un presupuesto juicioso y concienzudo que se había trazado y que circuló impreso, no marcaba más allá de ochocientos mil colones para el trabajo por contrato—Al paso que se va cuesta de dos á trescientos colones la vara de trabajo de tendido de rieles.

Se dijo que en el puente de la Barranca se gasta otro lujo espléndido de dinero, sin resultado apetecible—Solo el cable naje del andaribel costó al rededor de ochocientos colones, y así por el estilo para tener la desventaja de quedarnos sin puente

El modesto empresario don Licio Bertozzi, de Puntarenas, es decir de aquí, sometió una propuesta al supremo Gobierno proponiendo hacer por contrato ese trabajo por valor que él fijó á condición de que se le pagara la obra al entregarse terminada—¿Qué hubo de esa propuesta?—Nada—No tenemos puente ni esperanzas hay de tenerlo.

Si en esa forma se intenta, en la de braceaje, reedificar el palacio municipal de Esparta, ya tendremos para perder nuestras esperanzas.

Pero aquí de contar nuestras consideraciones, haciendo votos porque se enderece lo que á la fecha no lo está.

ROQUE RIZO

**De Desamparados**

Las calles céntricas continúan arreglándose al estilo macadam.

En proyecto está la instalación del alumbrado eléctrico. D. Gaspar Ortuño está de la mejor voluntad siempre que la Municipalidad le proporcione buena agua. Será esta una obra de grandísima utilidad.

Otro proyecto que tiene al pueblo desamparadeno bastante contento, es el del tranvía á Desamparados y Aserri. Tanto la Compañía como el pueblo ganarán muchísimo con traerlo, pues es esta una de las puertas de la capital. Ojalá que la Municipalidad actual se proponga á tal empresa y no haga lo que hizo la de hace un tiempo.

Para Curridabat, en medio de gran cabalgata, partió el señor Obispo á su visita canónica. Más de cuarenta personas en briosos corceles caminaban bajo una espesa nube de polvo, en compañía de nuestra primera autoridad eclesiástica.

—Don Robustiano Pérez dará en arriendo su panadería á los señores Adalberto Trejos y Manuel Padilla.

CORRESPONSAL

**Notas de Alajuela**

En la última sesión municipal se trató de un proyecto de don Juan Francisco Granados M., en el que ofrece sus servicios profesionales para hacer la división de la ciudad en calles y avenidas, numeración de casas y fijación de los directorios de los edificios públicos.

El proyecto que fué pasado á estudio del señor gobernador, es altamente simpático, y sobre todo de suma necesidad. Por tal motivo no dudamos que el dictamen será favorable al señor Granados. En todo caso, creemos firmemente que la municipalidad no desaprovechará la oportunidad que se le presenta.

Se asegura que en estos días nos visitará Su Señoría Ilustrísima el doctor Stork, quien viene en visita pastoral á los barrios vecinos.

Nos es muy penoso tener que consignar en nuestra primera correspondencia el hecho de que doña Juanita Jiménez v. de Ardón, la señora madre de nuestros amigos don David, don José Dolores, don Rodolfo, don Apolinar, don Elías y don Manuel Ardón, se encuentra postrada en cama presa de aguda enfermedad.

Nosotros unimos nuestros votos á los de la sociedad alajuelense, para que pronto veamos completamente restablecida á la honorable matrona.

Corresponsal

Alajuela, 9 de marzo de 1907.

# ANDRE Y BERTHOLD

ESPECIALIDAD EN

Medias Camisas Bordados Cintas Botones  
 Gamisetas Sombreros Pasamanería Hiladillas Pañoletas  
 Calzoncillos Encajes Pañuelos Hilos Frazadas

Tiliches en general.—Gran surtido nuevo.—Precios sin competencia.

Otto André

Frente á los señores Miguel Macaya y Co.

Edmundo Berthold

## Obra de arte

Transitando en días pasados por la Avenida Central tuvimos ocasión de admirar en una de las ventanas del establecimiento propiedad de don Manuel Romero, una hermosa canastilla de flores artificiales; una obra de verdadero arte.

Es una obra de tal mérito que revela en quien la realizó dotes de verdadero artista.

La canastilla que nos ocupa mide setenta y cinco centímetros de alto por treinta y cinco de ancho en su parte media, y en ella figuran rosas, claveles, campánulas, combinadas con tal gusto y confeccionadas con tanto arte y de colorido tan perfecto, que á primera vista parecen lozanas y fragantes flores recogidas en bien cuidado jardín.

La autora de tan hermoso cuanto meritorio trabajo es una recomendable niña costarricense, recién llegada de España, donde pasó una larga temporada, que responde al nombre de María Roig Vargas, á quien excitamos á que continúe dedicándose á obras tan bellas como la que dejamos anotada en la seguridad de que alcanzará honra y provecho y al mismo tiempo felicitamos á su señor padre, don Ricardo Roig, por el indiscutible mérito de su querida hija.

## BIBLIOGRAFIA

A nuestra mesa de redacción ha llegado un folleto, editado en la librería de don Antonio Lehmann. Se intitula *Devoción al Santo Cristo de Esquipulas en Alajuelita*, y es su autor el presbítero don Enrique Khera, cura párroco de Alajuelita.

Contiene copiosos datos sobre el origen del culto de tan venerada imagen, indulgencias concedidas por la Santa Sede, estatutos de la cofradía y una novena antigua encontrada en el archivo parroquial.

El folleto está escrito en estilo claro y conciso y su lectura es muy interesante, por lo que no dudamos será agotada en breve la edición por los muchos devotos que en todas las poblaciones de la República cuenta el Santo Cristo de Esquipulas.

Se halla de venta en la librería de don Antonio Lehmann.

## Notas españolas

El vapor correo "Alfonso XII", de la Compañía Trasatlántica Española, zarpó del puerto de Málaga el 6 de abril último inaugurando la línea de vapores rápidos entre los puertos de Cádiz y Buenos Aires.

—Se teme que produzca graves resultados la sequía que reina en Andalucía. La cosecha de remolacha de Granada amenaza perderse, lo mismo ue la de trigo en el sur de España.

En esa parte del país reina gran sufrimiento y miseria. En todas las iglesias se han hecho rogativas para que llueva. El gobierno se ha declarado impotente para luchar con la calamidad, más espera que se apruebe un

—El corresponsal en Madrid del pe-

riódico francés "El Eclair," afirma que Eduardo VII y Alfonso XIII discutieron en la conferencia de Cartagena algunos de los puntos principales del acuerdo anglo-español, y añade que Gran Bretaña ayudará á España en la reconstrucción de su escuadra. Al mismo tiempo se le dieron seguridades de que varios puntos estratégicos navales de importancia no caerán en manos de otras potencias.

—Dice el "Tageblatt" que en los círculos sociales se asegura que se ha concluido una alianza entre España y Gran Bretaña sobre la base de que la primera acceda, en caso de guerra, á poner todos sus puertos á disposición de la segunda. Esta ayudará á España en todas sus relaciones diplomáticas extranjeras y le ayudará con los empréstitos que necesite.

—Los padrinos de bautismo del regio vástago serán el papa y la reina doña María Cristina. Al primero lo representará en la ceremonia monseñor Rignaldini, nuncio en Madrid.

—Han sido trasladados á la capilla de palacio las reliquias de Nuestra señora de la Cinta, patrona de Tortona, de acuerdo con la antigua tradición que requieren estén bajo el mismo techo en que se verifica el alumbramiento de la reina.

El papa bendijo el hermoso y costoso canastillo que se usará. También mandará un ropaje para el niño real, hecho por las más hábiles monjas de Roma.

## EL RECIEN NACIDO

Según nos anuncia el cable, la reina de España doña Victoria Eugenia dió á luz con toda felicidad un niño, en la mañana del diez de los corrientes.

Tan fausto acontecimiento ha sido motivo de justo regocijo por todo el reino, apenas se supo la noticia del advenimiento al mundo del heredero de la corona que ciñó las sienes de San Fernando.

Nosotros saludamos con tal motivo al señor cónsul y á la honorable colonia residente en Costa Rica y hacemos votos porque la noble y gloriosa nación española, nuestra madre patria, alcance toda la grandeza y prosperidad á que es acreedora por la laboriosidad de sus hijos.

## ¿Qué dirá ahora?

Ahora que la reina Victoria Eugenia acaba de dar al trono de España un heredero de la Corona y que goza de todo el amor y el respeto de Su Majestad Católica, se nos ocurre preguntar qué dirá ahora la princesa Patricia de Connaught?

Nuestros lectores recordarán que cuando el rey Eduardo trabajaba con insistencia por el matrimonio de Alfonso XIII con Patricia, ésta se negaba enfáticamente y hasta llegó á indignarse porque durante la permanencia del monarca español en la capital inglesa la situaban siempre á su lado.

Alfonso XIII ha probado después con hechos prácticos que un caballero español sabe ser modelo de esposos cristianos y que no es partido despreciable por consiguiente.

¿Qué dirá ahora la princesa Patricia?

## CABLES

Río Janeiro, 11.—Mañana llegará á esta el Príncipe Luis de Braganza. El Jornal de Brasil publica una entrevista que se celebró con el Príncipe en que éste expresa la esperanza que el Gobierno no le prohíba visitar su suelo natal. Pero si desgraciadamente lo hace apelará á los Tribunales. Advierte al Brasil del público de la ambición de Estados Unidos principalmente en lo referente á la región huletera de Amazona y Acre.

Buenos Aires, 11.—Estivadores huelguistas celebraron otro mitin; acordóse no volver al trabajo á no ser que se les acepte todas las condiciones.

Río Janeiro, 11.—Los monarquistas preparan grandes festejos en honor del Príncipe de Braganza. El Gobierno ha resuelto prohibir la visita.

Madrid, 11.—La Reina y el Príncipe continúan buenisimos. El facultativo ha autorizado á su Majestad amantarlo. Se condecoró al Príncipe con los collares del Toison de oro y de Carlos 3º y con la gran Cruz de Isabel la Católica. Se ha firmado decreto concediendo dos nuevos indultos. Se ha anulado el nombramiento de anegal Senador vitalicio. Sustituyéndole Tomás Ibarra.

Madrid, 11.—Las públicas manifestaciones de regocijo continuaron por todas partes del país durante la noche Amanecieron los celebrantes. Hubieron repiques de campanas y música en las calles. Se repartieron limosnas á los pobres. Esta ciudad estaba brillantemente alumbrada y hubo juegos pirotécnicos las bandas regimentales marcharon por las calles llenas de gente. Los cafés muy concurridos hasta el amanecer. Por orden del Rey se sirvió á media noche opípara cena á las guarniciones por todo el país. Se ha dado el título de Marqués al doctor Gutiérrez. Publica Madrileño expresa mucha satisfacción porque el niño nació en el mismo que el santo de la ciudad y la misma hora que el Rey.

Londres, 11.—Se ha arreglado una conferencia entre el Czar y el Kaiser que tendrá lugar en aguas del Báltico en una fecha próxima.

Kaloznoslav, 11.—Habiendo recibido 2 avisos de la sentencia de muerte que le han pronunciado los reaccionarios debido sus opiniones liberales, el Alcalde de esta ha resuelto renunciar.

Berlín, 11.—Hoy pasó el Reichstag en 2ª lectura la convención que adoptó el Congreso interno reunido en Roma en mayo próximo pasado el Secretario de Correos Keatcke se refirió con satisfacción al éxito que tuvo Alemania en persuadir al Congreso de aumentar el peso de cartas extranjeras.

Mánrech, 11.—El juicio entablado por el explorador africano doctor Carlos Peters contra el Muenchener Post por calumnia al redactor del periódico en referencia presentó á la Corte la extraordinaria solicitud de que se tomara la declaración del Kaiser relativa á varios puntos. La Corte tomó en consideración la solicitud: Hasta la vez el Emperador nunca ha figurado como testigo ante los tribunales.

Londres, 11.—Dice el corresponsal del Times de Berlín que la prensa alemana ha dado favorable acogida al discurso que Baunerman pronunció en Manchester, en que negó toda idea de embarazar á Alemania con la discusión ante la convención de la Haya de la cuestión de limitación de armamentos. "El Vossichertang" considera que las propuestas de paz de la Gran Bretaña son meramente el cumplimiento del partido liberal de las promesas dadas anterior á las elecciones, pero no son necesariamente por este motivo insinúa Alemania no sería el único país embazado por investigación para averiguar si estaba ó no preparada para la guerra. Concluye el vossiche diciendo es perfectamente posible hacer justicia á las intenciones del gobierno británico y al mismo tiempo rehusar participar en la discusión del desarme.

Londres, 11.—Háyase reunido en esta el Congreso de sociales demócratas rusos.

Mesena, 11.—Se han formado nuevos cráteres en los volcanes de Etna y Stromboli. Los observatorios de Mesina y Olama registran números terremotos.

Habitantes de Etna muy alarmados.

## GACETILLA

### Turno

Los vecinos de Sabanilla de Alajuela hacen grandes preparativos para celebrar con el esplendor de años anteriores la fiesta de su Santo patrono, San Isidro Labrador, el día 15 del mes en curso.

Además de los oficios religiosos tendrá lugar un gran turno á beneficio del templo, en el que reinará gran animación desde luego que á él acudirán todos los vecinos de los pueblos inmediatos, quienes siempre han sentido grandes simpatías por los laboriosos hijos de Sabanilla.

También de Alajuela irá mucha gente, por lo que la fiesta estará muy concurrida.

Deseamos que el producto del turno corresponda á las esperanzas de sus organizadores. El gran remedio

La Botica de París se ve en grandes dificultades para poder atender los innumerables pedidos que le hacen de "Purificación", el gran remedio contra todas las enfermedades de la sangre y sobre todo contra la sífilis.

Dificultades hemos dicho, pero no imposibilidades, pues se trabaja activamente día y noche en la preparación de la salvadora medicina, á fin de satisfacer á todos los enfermos.

Hemos visto á varios de provincias, que vienen expresamente á los cuarenta días de haber comenzado á medicarse, á fin de que el doctor Tamayo goce ante el triunfo de ver una cara limpia en el cuerpo que cuarenta días antes ostentara tanta podredumbre.

### Ateneo de Costa Rica

En uno de los últimos números de la revista literaria *Páginas Ilustradas*, don Justo A. Facio lanzó la idea de fundar un Ateneo, idea tan simpática que ha sido acogido con cariño por cuantos se dedican entre nosotros al cultivo de las bellas letras.

Lo que ayer fué una idea es hoy una realidad, pues el jueves pasado se reunieron en la oficina del licenciado en leyes don Ernesto Martín 21 de las personas invitadas por el señor Facio y procedieron á su fundación.

—El doctor don José María Barrionuevo ha trasladado su consultorio al de los doctores Rojas y Soto, en donde también atiende á los enfermos pobres del distrito occidental, como Médico del Pueblo

### Monlouis tiene el remedio

Dos extranjeros recién llegados al país venían padeciendo de fuertes indigestiones, sin poder explicarse ellos ni su médico la causa de tal anomalía. El domingo último fueron invitados por un su paisano á comer en el Restaurant de Monlouis, y como les gustara la sazón volvieron al siguiente día. ¿Y á nosotros qué? dirá el lector. Pues que los ya quicitos se sanaron, como por ensalmo y se vieron obligados á abonarse por mes en el afamado restaurant de Monlouis.

### Corifasa

Es inhumano el modo que se emplea en esta capital para la destrucción de perros. Han otros sistemas de matarlos que no les hace sufrir tanto como los golpes de maza. En nombre de la civilización pedimos se escoja otro medio.

### Fiesta

El miércoles 15 del actual, día de San Isidro Labrador, celebrará su fiesta patronal el simpático pueblo de San Isidro de la Arenilla con la pompa y regocijo tradicionales en ese pueblo.

Como de costumbre, allí acudirán gran número de personas de esta capital y pueblos colindantes.

—Da lástima ver cómo los niños se entretienen en destruir, á pedradas, los cristales del Edificio Metálico. Debiera situarse en aquel lugar un policía fijo.

### Religion y progreso

—El señor Cura de la Merced tiene la idea de hacer en el ala derecha de aquel templo un salón teatro para espectáculo á beneficio de la misma, y para la enseñanza de religión á los niños del barrio.

## Registro social

Don Marco Aurelio Soto, ex Presidente de la República de Honduras ha vuelto á indisponerse. Lo lamentamos, deseando que pronto se ponga bien.

Ya se encuentra entre nosotros el orador de potente verbo: Zambrana. EL INDEPENDIENTE se complace en saludarlo y deseale todo género de felicidades.

—Pronto volverá al país Mr. M. C. Keith.

—Pronto emprenderá viaje para su tierra Honduras la distinguida familia del General Streber. Sentiremos mucho su ausencia.

Sabemos con agrado que la distinguida señora doña Mariana Fernández v. de Cortés, rez va mejorando en su enfermedad.

—Las señoritas Lola y María Castro vienen de camino de regreso de Europa; así es que pronto nos daremos el gusto de verlas entre nosotros.

—Don Aristides Morales se encuentra aun en el hospital con motivo de la amputación de la mano derecha que se la practicó últimamente. Deseamos verlo pronto ya en su casa.

### Aperitivo para el almuerzo

Tuve una vez un perro—dice un individuo á otro—tan inteligente que sabía distinguir á los pillos de las gentes honradas

—¿Y qué hizo usted de él?

—Tuve que venderlo.

—¿Y por qué?

—Por que me llegó á morder algunas veces.

# LA JOSEFINA

## Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

**Alberto Odio**

## CAPAS DE HULE Y PONCHOS

para hombres y niños

PARA MONTAR Y PARA CALLE

Acaba de recibir un completo y variado surtido, la

## PUERTA DEL SOL

**Herrero Hermanos**

## La Cervecería de Richmond

Tiene el gusto de poner en conocimiento del público consumidor, que la calidad de sus cervezas mejora diariamente, ya por el empleo de materiales escogidos, como por el sumo cuidado que se tiene en su fabricación.

Todas las cervezas se analizan química y bacteriológicamente antes de ser despachadas, y como no se hace uso de antisépticos, gelatina, alcohol, etc., resultan ser

*una bebida agradable y sana*

y sobre todo libre del olor y del sabor joco.

## TELEFONO 185

Cuando por cualquier causa tenga usted en mal estado un mueble, una puerta trabada, ó se haya quedado sin poder entrar á la casa por haber perdido sus llaves, llame al NUMERO 185, é indique para que inmediatamente le llegue un oficial especial en el trabajo que va á ejecutar. La fábrica le pasará después la cuenta, cobrándole el tiempo gastado, por horas, á precio módico.

**Honradez garantizada en los obreros**

**Jorge Morales Bejarano**

Aviso importante

## BERTHEAU

*y Compañía*

## ESPACIO RESERVADO

PARA

**EL BAZAR DE SAN JOSE**

— DE —

**JUAN RAFAEL MATA**

hace saber que tiene gran existencia de ZAPATOS PARA SEÑORA Y NIÑOS traídos expresamente de Europa y Estados Unidos, Norte, los cuales realizará á precios muy baratos.

También vende pieles de búfalo para capotas de coches y Máquinas de Singer de las máquinas de coser. Visítese á Bertheau & C<sup>ía</sup>.

### LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos ó inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la PREPARACION de WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fe del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas.

## El Vigor del Cabello

del Dr. Ayer



es un artículo de tocador, perfumado, de los más delicados, con cuyo uso el cabello se pone suave, flexible y lustroso. Devuelve al cabello descolorido y gris la frescura de su primer color; conserva la cabeza libre de caspa, sana los humores molestos é impide la caída del cabello. **Hace crecer el cabello, destruye la caspa, doquiera se emplea.**

## El Vigor del Cabello del Dr. Ayer

suplanta todas las demás preparaciones y pasa á ser el favorito de las señoras y caballeros.

Preparado por Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

# LA EDUCACION

Librería y papelería

— DE —

**M. V. BLANCO**

Siempre se encuentra en esta Librería surtido completo de artículos de escritorio, útiles escolares y gran variedad de objetos religiosos como imágenes, medallas, rosarios, devocionarios etc. etc. música para piano, etc. instrumentos y cuerdas, etc., etc.

¡Ojo! Ya llegó el cuaderno de escritura vertical por Próspero Calderón, editado por esta Librería.

**¿Quiere Ud. saber**

**una gran verdad?**

Lea con migo:

El mejor surtido de toda clase de artículos se encuentran en

## La Gran Señora

Allí encontrará sedas cuantas busque. Céfiros, zarzas, mousselines, gasas, cintas, encajes y cuanto pueda hacer falta en materia de artículos para señoras.

El trato afable y complaciente, la modicidad en los precios, bondad de las mercancías que ofrece, cuyo inmenso surtido no deja que desear, le han granjeado á la casa el nombre dado por la buena sociedad de "La Tienda á la Moda".

J. GONZÁLEZ TAVÍO.

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su profesión; especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza los trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

## Demetrio Montero Chaves

Agente de negocios judiciales

Avisa á todos los vecinos de la villa de Escasú que cuenta con uno de los principales abogados de la República para su respaldo en todos los asuntos de jurisprudencia tanto en lo civil como en lo criminal y demás... Ofrece actividad, honradez y puntualidad en los asuntos que se le pongan á su disposición como son los siguientes: Prejuicios de reconocimiento, posiciones y embargo preventivo, mortuorias, demandas de reivindicación, desahucios, interdictos, juicios ordinarios ó ejecutivos hipotecarios, sumarios y demás; en lo civil y en lo criminal, todo lo que esté á inteligencia de mi abogado director. Hago saber que tengo también el protocolo de mi director á la orden para escrituras públicas y demás negocios concernientes al notariado.

MI despacho se haya 200 varas al sur de la plaza principal de la villa de Escasú. Conste pues.

## Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica.

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

**ALFREAO BRADE**

Para mejor facilidad del público, pueden dirigir sus pedidos, al Restaurant de Monlouis.

TIP. DE EL INDEPENDIENTE

## FOLLETIN

Los Humildes

POR

**A. PEREZ NIEVA**

**DOS CAMARADAS**

El farol veraniego

celebran sus veladas estivales los oficiales de la clase de cuartos de administración.

El aguaducho

Los puestos de agua del Prado, como los de la plaza de Oriente son de "creación" relativamente moderna; no hace falta calzar muchos puntos en materia de arqueología

para comprender que no se remontan á la edad de los dólmenes. Antaño, las refrigerantes y frescas "sodas" de la clásica fuente del Berro vendíanse en una mesa cualquiera, cubierta en guisa de mantel por un paño blanco, albergándose los azucarillos en una mala urna de vidrio donde se colaban con sin igual descaro las moscas siempre que se alzaba la tapa del depósito, quedándose alguna á invernar en él; amén de la institución, la náyade encargada de los botijos solía ser alguna vieja quintañona y sin dientes, próxima á emprender su último viaje al valle de Josafat.

Pocos años há comenzado el

puesto de agua á renovarse; desapareció la mesa y la urna de los azucarillos, emigrando ambas á ciertas estaciones de tercer orden de los ferrocarriles, y en su lugar se abrió esa especie de "chalet" actual, á la suiza, eabelto y gallardo, con sus estantes al aire libre abarrotados de botellas con licores, rematado por elegantes cresterías y sirviendo de centro y cuartel general á un decente y regular pelotón de veladores y sillas de hierro que brindan á humedecerse la boca con sibarítica y absoluta comodidad.

Faltaba algo, no obstante, algo que no resultaba de fácil arreglo y que venía á constituir el más horripilante ana-

cronismo con el nuevo "establecimiento" pulcro y coquetón: la sustitución de la dueña vieja y sin dientes. no era cosa de matarla en holocausto á la belleza del puesto, tomando ejemplo de los pueblos antiguos. Hoy, salvo algún aguaducho que otro, la evolución se ha cumplido; la pobre abuela que nos remojó tantas veces las fauces, ha pasado á mejor vida y en cada "focal" sirve los tentadores y transparentes vasos una jovencita más tentadora aún, con los ojos chispeantes, la sonrisa pi-carésca, el mirar de llamas y todas las provocativas y concupiscentes malicias de la obula madrileña y la finura, la delicadeza y el lindo corte del

figurín parisién, á la última moda, de la señorita mejor trajeada... Claro es, que el antiguo cajón ha ganado un ciento por ciento, se ha rejuvenecido; pero en el tránsito de la arcádica edad del inocente ilílijo al período de su florecimiento, á la época del drama, todos los puestos han pasado á un sólo amo que corre ahora con la contrata del abastecimiento de agua, á un menor muy conocido por su precoz habilidad en el manejo de flechas y del cual no diré el nombre porque no tiene extendidas al suyo las oportunas licencias municipales.